

**Zeitschrift:** Solothurnisches Wochenblatt  
**Herausgeber:** Franz Josef Gassmann  
**Band:** 4 (1791)  
**Heft:** 47

**Artikel:** Auf den Abschied einer Freundin : eine Einsendung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-820292>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ihro Gnaden und Herrlichkeiten haben die Errichtung einer Korndörre verordnet, über deren Nutzen und Verhaltungsfolgen für Müller und Bäcker wir, wills Gott, übers Jahr, einige gemeinnützige Bemerkungen niederschreiben werden.

Es wird zum Kauf angetragen ein Pelzrock, so nur einen Winter getragen worden, mit grauem Barocan überzogen und braunem Pelz eingefast.

Ein großer Wolfschlupfer. Ein Buffet für in einen Speissal mit hartem Holz eingelegt, nach neuem Geschmack verfertigt, wegen Mangel des Platzes um die Hälfte seines gekosteten Preises. Im Berichtshaus zu erfragen.

Derjenige, dem man vor einigen Monaten den zweiten Theil von Bürgers Gedichten, Originalausgabe, geliebet, ist höflichst ersucht, denselben im Berichtshaus abzugeben.

Cottini le jeune, frere du Fumiste des batiments de S. A. Mgr. le Prince de Condé, fait toutes sortes d'ouvrages mechaniques aux poeles & chemineés, pour produire de la chaleur dans différents endroits, & garantit de la fumée & du danger du feu, Il va aux maisons de campagne; le tout à juste prix.

Il est logé à la tour rouge.

Den hiesigen studierenden Bürgersöhnen wird hiemit bekannt gemacht, daß Ihro Gnaden das Alumnat von Meyland den 25ten dieses Monats wieder besetzt werden. Ein für Kompetenzfrüchte ausgestellter Zedel soll künftighin nicht länger als 14 Tage gelten; wenn inner dieser Zeit, und zwar Dinstags oder Frentags, das Korn oder der Haber nicht abgeholt wird, so muß ein andrer ausgestellt werden.

### Auf den Abschied einer Freundin.

Eine Einsendung.

So warst du nicht für mich gebohren!

O gute Netze, gutes Kind!

So hab ich dich denn schon verlohren,

Eh' deine Schwür' erfüllet sind!

So wirst du noch die Ursach meines Schmerzens —

Geliebte! Freundin! Göttin meines Herzens!

Und doch bist du für mich geboren, —  
 Für keinen Andern als für mich!  
 Dir hab ich ew'ge Treu geschworen,  
 Und lebe nur allein für dich!  
 Unglücklich mußt' ich dennoch werden;  
 Denn ausser dir, kannt' ich kein Glück auf Erden.

Das Schicksal führte uns zusammen.  
 Du fühltest, was ich dir gestand:  
 Die Treue, heiligte die Flammen,  
 Natur, Eid und der Liebe Band.  
 Das reinste Feuer der Freundschaft und der Liebe  
 Und Bärtlichkeit belebte unsre Triebe.

Nie glichen sich wohl mehr zwei Seelen  
 Als, beste Freundin! du und ich!  
 Und dürst' ich tausendmal noch wählen,  
 Ich wählte tausendmal nur dich!  
 Du warst mein ganzes Glück, ich deine Freude,  
 Wir liebten uns, und lebten für uns beyde —

Ein Tropfen Gifts fällt auf mein Leben,  
 Vergällt auf einmal meinen Nest.  
 Kann mir das Schicksal wieder geben,  
 Um das mich Trennung jammern läßt?  
 Die Helfte von mir selbst ist mir entrisen,  
 Und eine Welt muß ich mit dir vermissen.

Du bist zwar fort, doch kömmt einst wieder,  
 Und sprichst der Welt und Trennung Hohn.  
 Du kömmt gewiß, so treu als bieder  
 An meine Brust, zum Freundschaftslohn.  
 Denn schließt er mich in wonnevollen Ketten,  
 Schließt mich für ewig fest an meine Netten.

O welch' ein seliger Gedanke  
 Ergießt sich durch das matte Herz.  
 Ist's möglich, daß ich weiter wankte?  
 Was linder't mehr den tiefsten Schmerz?  
 So bist und bleibst du noch für mich geboren!  
 So hab' ich, Freundin! dich nicht ganz verlohren!

Getrennt sind freylich wir indessen,  
 Doch trennt uns nur ein Tropfen Zeit,  
 Und deiner will ich nie vergessen,  
 Dir bleibt doch ganz mein Herz geweiht,  
 Dies Herz bleibt ewig dein. Auf Wiedersehen  
 Ist mancher Abschied schon mit Trost geschehen.

Dies sey mein Trost bey meinem Schmerzen,  
 So lang ich um dich trauern muß.  
 Du gabst ihn mir und deinem Herzen  
 Selbst, Freundin! bey dem Abschiedskuß.  
 Doch kann ich nicht dem süßen Kummer wehren,  
 Dem Wunsch' nach dir, den Zeit und Sehnsucht mehrren.

Wie bald ist diese Zeit verschwunden,  
 Und, Kind! ist denn dies Ziel erreicht,  
 So wird mir jede unsrer Stunden  
 In deinem Umgang froh und leicht.  
 Und dann ist mir ja doppelt das gefunden,  
 Was mir hier, ach! so unverhofft verschwunden.

Nun, Freundin dann! in diesem Glauben,  
 Hüll' ich des Herzens Kummer ein.  
 Nichts kann mir deine Liebe rauben,  
 Einst wird sie erst vollkommen seyn!  
 Dies sey mein Trost, und jeder meiner Tage  
 Bringt näher, was ich mir zum Troste sage.

### Auflösung der letzten Charade. Die Goldgass.

#### Charade.

Mein Erstes findest du bey dem Wein,  
 Sobald du da wirst übermäßig seyn.  
 Mein Zwentes ist der Sonne gleich,  
 Die Nacht nur ist sein Königreich.  
 Das Ganze wechselt seine Spur,  
 Man sieht es jährlich zwölfmal nur.